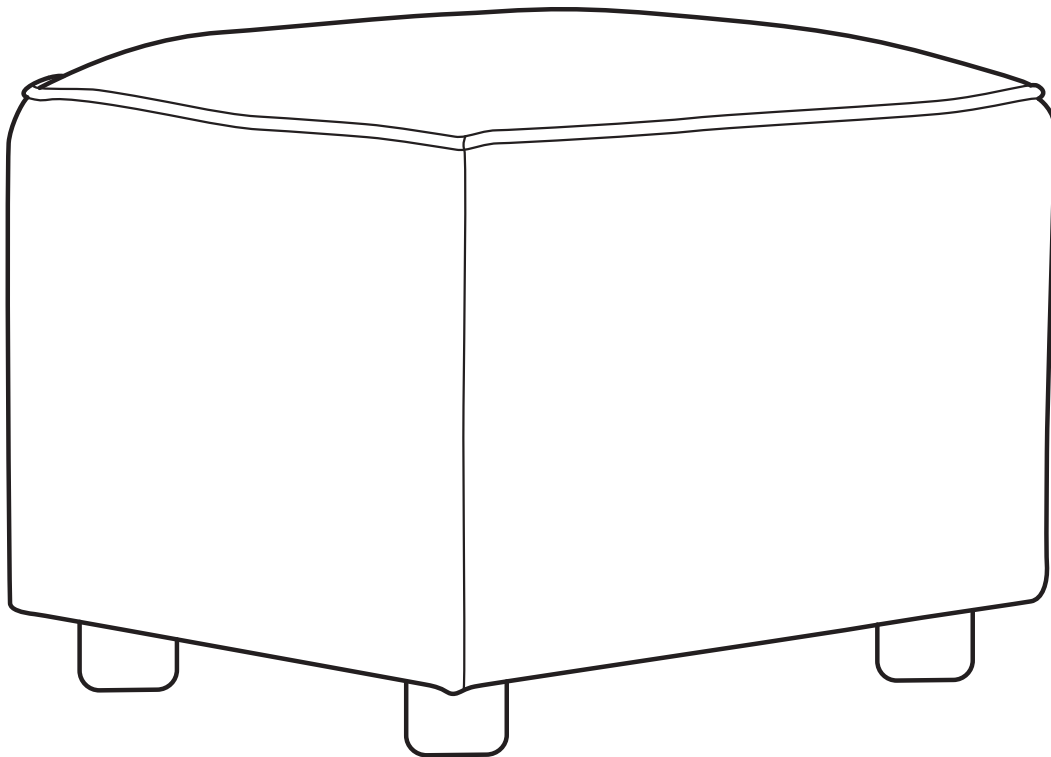


# HOLLAND UPHOLSTERED OTTOMAN

## Owner's Manual

Manuel du propriétaire

Manual del usuario



Scan the QR code to register your product  
Scannez le code QR pour enregistrer votre produit  
Escanee el código QR para registrar su producto  
<https://www.evolurbaby.com/customer-care/product-registration/>



Read all instructions before assembling and using product.

**IMPORTANT** - Keep Instructions for future use.

Lisez toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.

**IMPORTANT** - Conservez les instructions pour une utilisation ultérieure.

Lea todas las instrucciones antes de montar y utilizar el producto.

**IMPORTANTE** - Guarde las instrucciones para uso futuro.

**évolur**  
evolving with your baby

0223R1-6133

# THANK YOU...

.... for choosing **Evolur** and congratulations on joining our family; a family that has been transforming lives for over 30 years!

We appreciate your feedback and wish you the very best in the coming years with your new addition. If you have any questions or concerns please don't hesitate to reach out to us. One of our trusted Customer Care representatives will be happy to assist you.

Thank you again for entrusting us to provide you with safe and affordable baby products and accessories.

## **LIMITED WARRANTY:**

- Evolur warrants its product to be free from defects in material and workmanship and agrees to remedy any such defect.
- This warranty covers 1 year from the date of original purchase.
- This warranty is valid only upon presentation of proof of purchase.
- This is solely limited to the repair or replacement of defective furniture components and no assembly labor is included.
- This warranty does not apply to any product which has been improperly assembled, subjected to misuse or abuse or which has been altered or repaired in any way.
- This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from State to State.

# MERCI...

.... pour avoir choisi **Evolur** et félicitations pour avoir rejoint notre famille ; une famille qui transforme des vies depuis plus de 30 ans ! Nous apprécions vos commentaires et vous souhaitons le meilleur pour les années à venir avec votre nouveau bébé. Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à nous contacter. L'un de nos représentants du service clientèle se fera un plaisir de vous aider. Merci encore de nous avoir fait confiance pour vous fournir des produits et accessoires pour bébés sûrs et abordables.

## **GARANTIE LIMITÉE :**

- Evolur garantit que son produit est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication et s'engage à remédier à tout défaut de ce type.
- Cette garantie couvre 1 an à partir de la date d'achat originale.
- Cette garantie n'est valable que sur présentation d'une preuve d'achat.
- Elle est uniquement limitée à la réparation ou au remplacement des composants défectueux du meuble et aucune main d'œuvre de montage n'est incluse.
- Cette garantie ne s'applique pas à un produit qui a été mal assemblé, soumis à une mauvaise utilisation ou à un abus ou qui a été modifié ou réparé de quelque façon que ce soit.
- Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. droits qui varient d'un État à l'autre.

# GRACIAS...

.... por elegir a **Evolur** y enhorabuena por unirse a nuestra familia; ¡una familia que lleva más de 30 años transformando vidas! Apreciamos sus comentarios y le deseamos lo mejor en los próximos años con su nueva incorporación. Si tiene alguna pregunta o duda, no dude en ponerse en contacto con nosotros. Uno de nuestros representantes de atención al cliente de confianza estará encantado de ayudarlo. Gracias de nuevo por confiar en nosotros para proporcionarle productos y accesorios para bebés seguros y asequibles.

## **GARANTIE LIMITÉE :**

- Evolur garantiza que su producto está libre de defectos de material y mano de obra y se compromete a remediar cualquier defecto.
- Esta garantía cubre 1 año a partir de la fecha de compra original.
- Esta garantía sólo es válida si se presenta el comprobante de compra.
- Se limita únicamente a la reparación o sustitución de los componentes defectuosos del mueble y no se incluye la mano de obra de montaje.
- Esta garantía no se aplica a ningún producto que haya sido montado incorrectamente, sometido a un mal uso o abuso o que haya sido alterado o reparado de alguna manera.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

## **WARNINGS**

- THIS PRODUCT CONTAINS BOLTS AND OTHER SMALL PARTS THAT MAY PRESENT A CHOKING HAZARD FOR CHILDREN 3 YEARS OR UNDER.
- THIS UNIT MUST BE ASSEMBLED BY AN ADULT.
- DO NOT USE YOUR OTTOMAN AS A STEP STOOL.
- ASSEMBLE ON A SOFT SURFACE TO PREVENT DAMAGE TO THE PRODUCT FINISH.
- READ ALL INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE ASSEMBLY.
- DO NOT USE POWER TOOLS.
- STOP USING THIS OTTOMAN IF ANY PART IS BROKEN, TORN, OR MISSING.
- KEEP INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.
- PERIODICALLY CHECK THE SAFETY OF YOUR PRODUCT BY MAKING SURE ALL BOLTS AND NUTS ARE TIGHTENED SECURELY.

## **AVERTISSEMENTS**

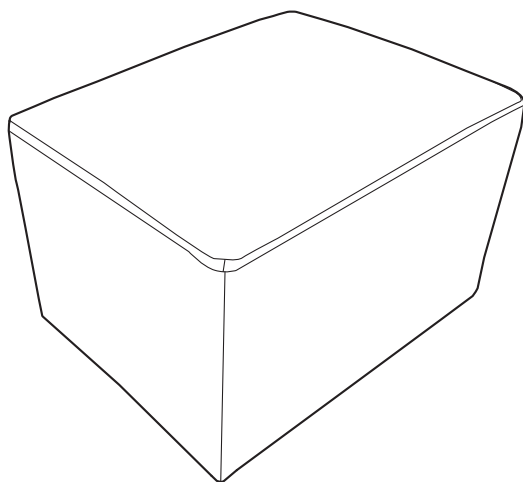
- CE PRODUIT CONTIENT DES BOULONS ET D'AUTRES PETITES PIÈCES QUI PEUVENT PRÉSENTER UN RISQUE D'ÉTOUFFEMENT POUR LES ENFANTS DE 3 ANS OU MOINS.
- CET APPAREIL DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.
- N'UTILISEZ PAS VOTRE OTTOMAN COMME TABOURET.
- ASSEMBLEZ-LE SUR UNE SURFACE SOUPLE POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER LA FINITION DU PRODUIT.
- LISEZ ENTIÈREMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'ASSEMBLAGE.
- N'UTILISEZ PAS D'OUTILS ÉLECTRIQUES.
- ARRÊTEZ D'UTILISER CE POUF SI UNE PIÈCE EST CASSÉE, DÉCHIRÉE OU MANQUANTE.
- CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.
- VÉRIFIEZ PÉRIODIQUEMENT LA SÉCURITÉ DE VOTRE PRODUIT EN VOUS ASSURANT QUE TOUS LES BOULONS ET ÉCROUS SONT BIEN SERRÉS.

## **ADVERTENCIAS**

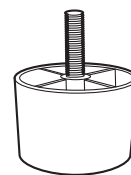
- ESTE PRODUCTO CONTIENE TORNILLOS Y OTRAS PIEZAS PEQUEÑAS QUE PUEDEN REPRESENTAR UN RIESGO DE ASFIXIA PARA NIÑOS DE 3 AÑOS O MENORES.
- ESTA UNIDAD DEBE SER MONTADA POR UN ADULTO.
- NO UTILICE LA OTOMANA COMO TABURETE.
- MONTAR SOBRE UNA SUPERFICIE BLANDA PARA EVITAR DAÑOS EN EL ACABADO DEL PRODUCTO.
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL MONTAJE.
- NO UTILICE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS.
- DEJE DE UTILIZAR ESTE OTOMANO SI ALGUNA PIEZA ESTÁ ROTA, DESGARRADA O FALTA.
- GUARDE LAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS.
- COMPRUEBE PERIÓDICAMENTE LA SEGURIDAD DE SU PRODUCTO ASEGURÁNDOSE DE QUE TODOS LOS TORNILLOS Y TUERCAS ESTÁN BIEN APRETADOS.

# PARTS      PIÈCES      PARTES

If there are any missing parts, please contact Evolur before using the product.  
S'il y a des pièces manquantes, veuillez contacter Evolur avant d'utiliser le produit.  
Si falta alguna pieza, póngase en contacto con Evolur antes de utilizar el producto.



- ① **Pedals (Ottoman)**  
Pédales (Ottoman)  
Pedales (otomanos)



- ② **Ottoman Leg (x4)**  
Pied d'ottoman (x4)  
Pata otomana (x4)



- ③ **Gasket (x4)**  
Joint d'étanchéité  
Junta

# OTTOMAN ASSEMBLY

## 1

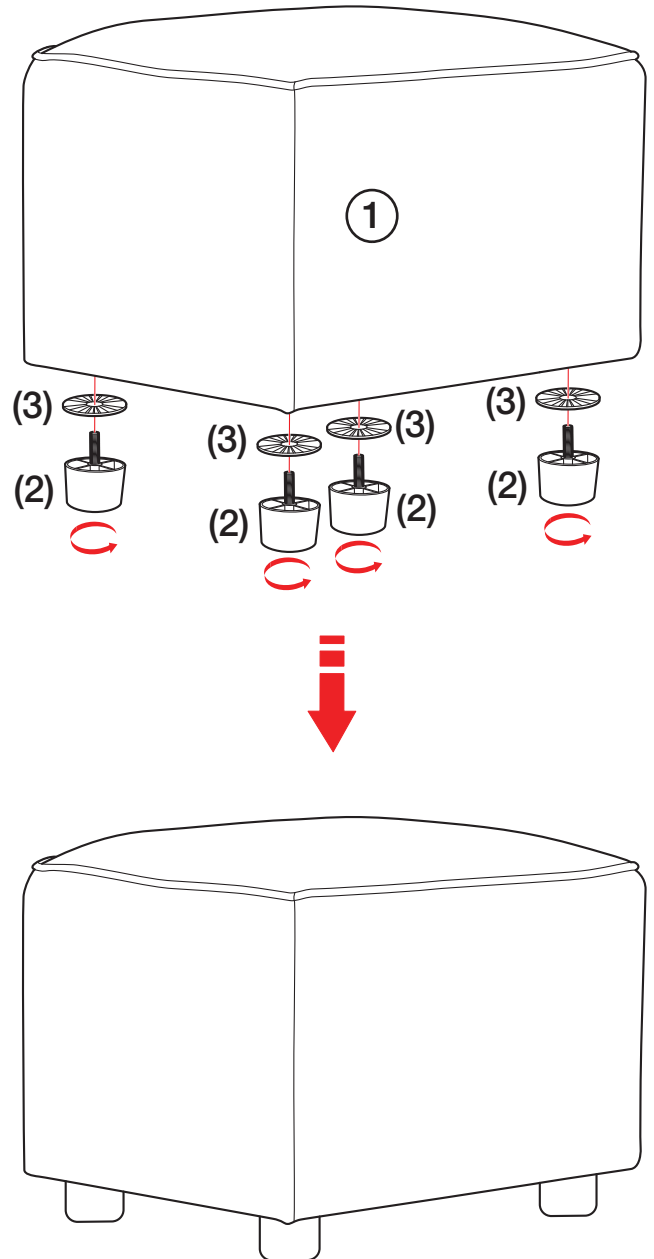
ASSEMBLAGE DE L'OTTOMAN

MONTAJE DE LA OTOMANA

- 1a. Place the parts on a soft, horizontal surface prior to assembly.
- 1b. Position the Gasket (3) followed by the Ottoman Legs (2) to the base of the Ottoman, Pedals (1) as shown in the illustration.
- 1c. Screw the ottoman legs tightly to fix them to the ottoman. Once assembled, it should resemble the second illustration.

- 1a. Placez les pièces sur une surface souple et horizontale avant l'assemblage.
- 1b. Placez le joint d'étanchéité (3), puis les pieds du pouf (2) à la base du pouf, les pédales (1) comme indiqué sur l'illustration.
- 1c. Vissez fermement les pieds de l'ottoman pour les fixer à l'ottoman. Une fois assemblé, il doit ressembler à la deuxième illustration.

- 1a. Coloque las piezas sobre una superficie blanda y horizontal antes del montaje.
- 1b. Coloque la Junta (3) seguida de las Patas de la Otomana (2) en la base de la Otomana, Pedales (1) como se muestra en la ilustración.
- 1c. Atornille firmemente las patas del otomano para fijarlas al mismo. Una vez montado, debe parecerse a la segunda ilustración.



# FURNITURE CARE INSTRUCTIONS

- TO ENSURE THE LONG-LASTING USE OF YOUR OTTOMAN, WIPE IT DOWN WITH A DAMP CLOTH AND USE A MILD SOAP SOLUTION IF NECESSARY.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.
- ALWAYS STORE THE PRODUCT IN A CLEAN, DRY PLACE.
- DUST REGULARLY WITH A SOFT, DRY CLOTH TO PREVENT DUST BUILDUP.
- KEEP AWAY FROM HEAT TO AVOID GLAZING, MELTING, OR SCORCHING.
- CHECK BOLTS/SCREWS PERIODICALLY AND TIGHTEN THEM IF NECESSARY.
- TO MAINTAIN THE SAFETY OF YOUR OTTOMAN, SEEK PROMPT REPAIRS FOR BENT, TORN, WORN, OR BROKEN PARTS.
- USE ONLY THOSE PARTS AND ACCESSORIES APPROVED BY EVOLUR.

## YOU DID IT!

### Congratulations !

It's time to pamper yourself. A safe, elegant ottoman designed to provide comfort to your body.

# INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DU MOBILIER

- POUR GARANTIR UNE UTILISATION DURABLE DE VOTRE OTTOMAN, ESSUYEZ-LE AVEC UN CHIFFON HUMIDE ET UTILISEZ UNE SOLUTION DE SAVON DOUX SI NÉCESSAIRE.
- N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRASIFS.
- RANGEZ TOUJOURS LE PRODUIT DANS UN ENDROIT PROPRE ET SEC.
- DÉPOUSSIÉREZ RÉGULIÈREMENT AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC POUR ÉVITER L'ACCUMULATION DE POUSSIÈRE.
- CONSERVEZ LE PRODUIT À L'ABRI DE LA CHALEUR POUR ÉVITER QU'IL NE SE GIVRE, NE FONDE OU NE BRÛLE.
- VÉRIFIEZ PÉRIODIQUEMENT LES BOULONS/VIS ET RESSERREZ-LES SI NÉCESSAIRE.
- POUR PRÉSERVER LA SÉCURITÉ DE VOTRE OTTOMAN, FAITES RÉPARER RAPIDEMENT LES PIÈCES TORDUES, DÉCHIRÉES, USÉES OU CASSÉES.
- N'UTILISEZ QUE LES PIÈCES ET ACCESSOIRES APPROUVÉS PAR EVOLUR.

## VOUS AVEZ RÉUSSI !

### Félicitations !

Il est temps de vous dorloter. Un ottoman sûr et élégant, conçu pour apporter du confort à votre corps.

## INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO DE LOS MUEBLES

- PARA GARANTIZAR UN USO DURADERO DE SU OTOMANA, LÍMPIELA CON UN PAÑO HÚMEDO Y UTILICE UNA SOLUCIÓN JABONOSA SUAVE SI ES NECESARIO.
- NO UTILICE PRODUCTOS DE LIMPIEZA ABRASIVOS.
- GUÁRDELO SIEMPRE EN UN LUGAR LIMPIO Y SECO.
- LIMPIE REGULARMENTE CON UN PAÑO SUAVE Y SECO PARA EVITAR LA ACUMULACIÓN DE POLVO.
- MANTÉNGALO ALEJADO DEL CALOR PARA EVITAR QUE SE CRISTALICE, DERRITA O QUEME.
- COMPRUEBE PERIÓDICAMENTE LOS PERNOS/TORNILLOS Y APRIÉTELOS SI ES NECESARIO.
- PARA MANTENER LA SEGURIDAD DE SU OTOMANA, BUSQUE REPARACIONES RÁPIDAS PARA LAS PIEZAS DOBLADAS, RASGADAS, DESGASTADAS O ROTAS.
- UTILICE ÚNICAMENTE LAS PIEZAS Y ACCESORIOS APROBADOS POR EVOLUR.

# ¡LO HA CONSEGUIDO!

## ¡Enhorabuena!

Es hora de mimarse. Una otomana segura y elegante diseñada para proporcionar comodidad a su cuerpo.

# évolur

evolving with your baby

**45 VERONICA AVENUE  
SOMERSET NEW JERSEY 08873**

**5375 BOUL DES GRANDES-PRAIRIES  
SAINT-LEONARD, QC H1R 1B1**

E-mail: [info@evolurbaby.com](mailto:info@evolurbaby.com)

**[www.evolurbaby.com](http://www.evolurbaby.com)**

## Follow Us On



@Evolurbaby



@evolurbaby

**to get your nursery featured on our social media.**

**Enter our monthly giveaway!  
Scan the QR code to register.**



**Chat with us!  
Scan the QR code to Live Chat.**



# évolur

evolving with your baby

**45 VERONICA AVENUE  
SOMERSET NEW JERSEY 08873**

**5375 BOUL DES GRANDES-PRAIRIES  
SAINT-LEONARD, QC H1R 1B1**

Courriel : [info@evolurbaby.com](mailto:info@evolurbaby.com)

**[www.evolurbaby.com](http://www.evolurbaby.com)**

**Suivez-nous sur**



@Evolurbaby



@evolurbaby

**pour que votre crèche soit présentée sur nos médias sociaux.**

**Participez à notre concours mensuel !  
Scannez le code QR pour vous inscrire.**



**Chattez avec nous !  
Scannez le code QR pour accéder au Live Chat.**



# évolur

evolving with your baby

**45 VERONICA AVENUE  
SOMERSET NEW JERSEY 08873**

**5375 BOUL DES GRANDES-PRAIRIES  
SAINT-LEONARD, QC H1R 1B1**

Courriel : [info@evolurbaby.com](mailto:info@evolurbaby.com)

**[www.evolurbaby.com](http://www.evolurbaby.com)**

**Síguenos en**



@Evolurbaby



@evolurbaby

**para que su cuna aparezca en nuestras redes sociales.**

**Participa en nuestro concurso mensual  
Escanee el código QR para registrarse.**



**Chatea con nosotros  
Escanee el código QR para  
acceder al chat en vivo.**

